

Section 7 祝福与祝愿

Blessings and Wishes

Useful Words

第 1 步 熟悉词汇

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1 cheer [tʃiə(r)] 欢呼 | 2 wish [wɪʃ] 祝愿 |
| 3 compliment ['kɒmplɪmənt] 赞美 | 4 may [meɪ] 祝福 |
| 5 bless [bles] 赐福 | 6 regard [rɪ'gɑ:d] 问候 |
| 7 happiness ['hæpɪnəs] 幸福 | 8 congratulate [kən'grætʃuleɪt] 祝贺 |
| 9 warm [wɔ:m] 热情的 | 10 wonderful ['wʌndəfl] 极好的 |
| 11 joyful ['dʒɔɪfl] 高兴的 | |

Useful Sentences

第 2 步 牢记句型

现学现用万能句

- ☺ Congratulations on ... 恭喜……
- ☺ Please give my best wishes to ... 请把我最美好的祝福送给……
- ☺ Good luck to you. 祝你好运。
- ☺ I wish you well in ... 我希望你在……万事如意。
- ☺ Congratulations! I wish you two a very long and happy life together.
恭喜! 我祝福你们百年好合。
- ☺ Best wishes! 致以最美好的祝愿!
- ☺ I'd like to wish you every success. 祝你一切顺利。
- ☺ I hope you get well soon. 希望你早日康复。
- ☺ God bless you. 愿上帝保佑你。

1 Congratulations! 恭喜!

- Congratulations on your marriage. 恭喜你们喜结良缘。
- Congratulations on your promotion! 恭喜高升!

◇ promotion [prə'məʊʃn] *n.* 提升, 晋升

2 How can I express my congratulations to you?

我该怎么向你表达我的祝福呢?

- Please give my best wishes to your family.
请把我最美好的祝福送给你的家人。

3 Have a good trip! 旅途愉快!

- Have a good day! 祝你愉快!

4 Good luck to you. 祝你好运。

- Wish me luck! 祝我走运吧!

5 I hope everything goes well with your married life.

我希望你婚后事事顺心。

- May you both be very happy! 祝你们俩幸福!
- I wish you well in your new job. 我希望你在新的工作中万事如意。

6 We all send our best wishes for your recovery. 我们都祝你早日康复。

- I hope you'll get well soon. 希望你早日康复。

◇ recovery [rɪ'kʌvəri] *n.* 恢复, 痊愈

7 Please send my regards to your brother. 请代我向哥哥问好。

- Please remember me to your family. 请代我向你的家人问好。

**Useful Conversations****第 3 步 模仿对话****1. 恭喜订婚 Congratulations on Engagement**

Billy: Hi Marge. How are you?

Chapter 1 日常交际生活

Marge: I'm great! Did you hear that Peter and I are now engaged?
We are going to get married next June.

Billy: Wow, I did not know that. Congratulations! I wish you two a
very long and happy life together.

Marge: Thanks Billy. I will be sure to send you an invitation to the
wedding.

比利：嗨，玛吉。你好吗？

玛吉：我很好！你听说我跟彼得最近订婚的消息了吗？我们打算明年六月份结婚。

比利：哇，我不知道啊。恭喜！我祝福你们百年好合。

玛吉：谢谢你，比利。我一定会给你发婚礼请柬的。

✧ engaged [In'geɪdʒd] *adj.* 订婚了的



2. 谢谢你的祝福 Thank You for Your Blessing

Dana: Achoo!

Jim: God bless you!

Dana: What? Why did you say that?

Jim: Oh, here in America we say "God bless you" when someone
sneezes.

Dana: Really? How interesting. Why is that?

Jim: It comes from a very old tradition. People in the Middle Ages
thought that when you sneezed, your soul would leave your
body, and you needed to be blessed to keep it from flying
away.

Dana: How strange. Where I am from what we say when someone
sneezes just means "good health".

Jim: That makes sense to me! Sometimes people get so used to
saying something that it loses all of its original meaning.

Dana: That is definitely true. But, anyway, thank you for your bless-

ing and I hope to have good health from now on too!

黛娜：啊嚏！

吉姆：愿上帝保佑你！

黛娜：什么？你为什么那么说？

吉姆：哦，在美国，当有人打喷嚏时，我们会说“愿上帝保佑你”。

黛娜：真的吗？真有意思。为什么这样说？

吉姆：这源于一个很古老的传统。中世纪时期，人们认为当你打喷嚏时，灵魂会离开身体，所以你需要被祝福，来确保灵魂不会飞走。

黛娜：好奇怪。在我的家乡，有人打喷嚏时，我们对其说的话仅仅表示“身体健康”。

吉姆：言之有理！有时人们只是习惯于某种说法，而这种说法已完全失去了最初的含义。

黛娜：确实如此。但是，不管怎样，谢谢你的祝福，我也希望从现在开始拥有一个好身体。

✧ sneeze [sni:z] *v.* 打喷嚏

tradition [trə'dɪʃn] *n.* 传统

✧ fly away 飞走

make sense 有道理

✧ original [ə'ɪdʒənəl] *adj.* 原始的，最初的



Useful Paragraph

第4步 诵读短篇



However mean your life is, meet it and live it, do not shun it and call it hard names. It is not so bad as you are. It looks poorest when you're richest. The fault-finder will find faults even in paradise. Love your life, poor as it is. You may perhaps have some pleasant, thrilling, glorious hours, even in a poor-house.

不管你的生活如何卑微，你都得面对与度过；不要逃避，更不要诅咒。生活并不像你想象的那样糟糕；当你富甲天下时，生活却显得贫瘠乏味。就是在天堂，挑剔的人也总能挑出缺点。虽然贫穷，你也应该热爱生活，因为即使在救济院，你也有自己的快乐、幸福与辉煌的时刻。

- ◇ shun [ʃʌn] *v.* 避开, 回避
- ◇ paradise ['pærədəis] *n.* 天堂
- ◇ thrilling ['θrɪlɪŋ] *adj.* 令人兴奋的
- ◇ glorious ['glɔːriəs] *adj.* 壮丽的, 极好的

Cultural Background

第5步 了解文化

常见祝福祝愿英文有:

1. Best wishes for the year to come! 恭贺新禧!
2. Good luck in the year ahead! 祝吉星高照!
3. May you come into a good fortune! 恭喜发财!
4. Live long and proper! 多福多寿!
5. May many fortunes find their way to you! 祝财运亨通!
6. I want to wish you longevity and health! 愿你健康长寿!
7. Take good care of yourself in the year ahead. 请多保重。
8. I would like to wish you a joyous new year and express my hope for your happiness and good future. 祝新年快乐, 并愿你幸福吉祥, 前程似锦。
9. May the New Year bring many good things and rich blessings to you and all those you love! 愿新年带给你和你所爱的人许多美好的事物和无尽的祝福!
10. Allow me to congratulate you on the arrival of the New Year and to extend to you all my best wishes for your perfect health and lasting prosperity. 恭贺新禧, 祝身体健康、事业发达。